



Брюксел, 6.11.2013 г.
COM(2013) 765 final

2013/0373 (NLE)

Предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА

**относно разпределянето на възможностите за риболов съгласно протокола към
Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейската
общност и Република Сейшели**

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

Въз основа на съответния мандат от Съвета¹ Комисията проведе преговори с Република Сейшели от името на Европейския съюз с оглед подновяване на протокола към Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейската общност и Република Сейшели. В резултат на тези преговори на 10 май 2013 г. бе парафиран нов протокол, който обхваща период от шест години, считано от приемането на решението на Съвета относно подписването и временното прилагане на протокола и след изтичане на действащия протокол на 17 януари 2014 г.

Процедурата, засягаща разпределянето между държавите членки на възможностите за риболов съгласно този протокол, е започната успоредно с процедурите във връзка с решението на Съвета, със съгласието на Европейския парламент, относно сключването на новия протокол и с Регламента на Съвета относно подписването и временното прилагане на горепосочения протокол.

С новия протокол на рибарите от ЕС се осигуряват възможности за риболов в риболовната зона на Сейшелските острови за 40 кораба с мрежа гъргър и за 6 кораба с парагада. В съответствие с Договора следва да се определи методът за разпределяне на възможностите за риболов между държавите членки.

На тази основа Комисията предлага Съветът да приеме настоящия регламент.

¹ Решение № 6497/2013 на Съвета от 15 февруари 2013 г.

Предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА

относно разпределянето на възможностите за риболов съгласно протокола към Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейската общност и Република Сейшели

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 43, параграф 3 от него,

като взе предвид предложението на Комисията²,

като има предвид, че:

- (1) На 10 май 2013 г. бе парафиран нов протокол за определяне на възможностите за риболов и финансовото участие, предвидени в Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейската общност и Република Сейшели.
- (2) На ... Съветът прие Решение № .../2013/ЕС³ относно подписването и временното прилагане на новия протокол към Споразумението за партньорство в областта на рибарството.
- (3) Следва да се определи методът за разпределяне на възможностите за риболов между държавите членки за срока на прилагане на новия протокол.
- (4) В съответствие с член 10, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1006/2008⁴, ако се окаже, че възможностите за риболов, предоставени на Съюза в съответствие с протокола, не са използвани напълно, Комисията трябва да уведоми засегнатите държави членки. Липсата на отговор в рамките на срока, който ще определи Съветът, се счита за потвърждение, че корабите на съответната държава членка не използват напълно възможностите си за риболов за дадения период. Необходимо е да се определи такъв краен срок.
- (5) Настоящият регламент следва да се прилага от началото на временното прилагане на протокола,

² ОВ С , , стр. .

³ ОВ L....

⁴ Регламент (ЕО) № 1006/2008 на Съвета от 29 септември 2008 г. относно разрешения за риболовни дейности на риболовните кораби на Общността извън водите на Общността и достъпа на кораби на трети държави до водите на Общността, изменящ регламенти (ЕИО) № 2847/93 и (ЕО) № 1627/94 и отменящ Регламент (ЕО) № 3317/94 (ОВ L 286, 29.10.2008 г., стр. 33).

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

1. Възможностите за риболов, определени в протокола към Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейската общност и Република Сейшели („протоколът“), се разпределят между държавите членки, както следва:

а) кораби с мрежа гъргър за улов на риба тон:

Испания	16 кораба
Франция	22 кораба
Италия	2 кораба

б) кораби с парагада за улов на повърхността:

Испания	2 кораба
Франция	2 кораба
Португалия	2 кораба

2. Регламент (ЕО) № 1006/2008 се прилага, без да се засягат Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейската общност и Република Сейшели („Споразумението“) и протокола.
3. Ако заявленията за разрешение за риболов от посочените в параграф 1 държави членки не изчерпват всички определени в протокола възможности за риболов, Комисията разглежда заявления за разрешение за риболов от всяка друга държава членка в съответствие с член 10 от Регламент (ЕО) № 1006/2008.
4. Крайният срок, в който държавите членки трябва да потвърдят, че не използват напълно възможностите за риболов, които са им разпределени по Споразумението, както е посочено в член 10, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1006/2008, се определя на 10 работни дни от датата, на която Комисията е уведомила държавите членки, че възможностите за риболов не са били изчерпани.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 18 януари 2014 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на [...] година.

*За Съвета
Председател*